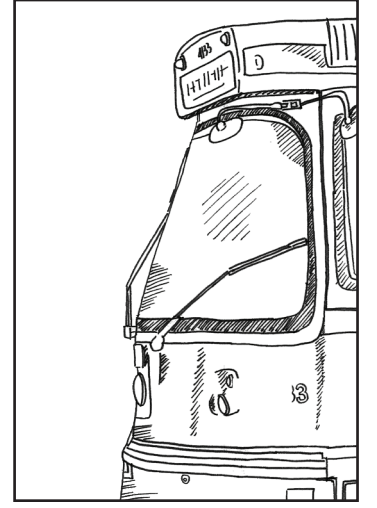
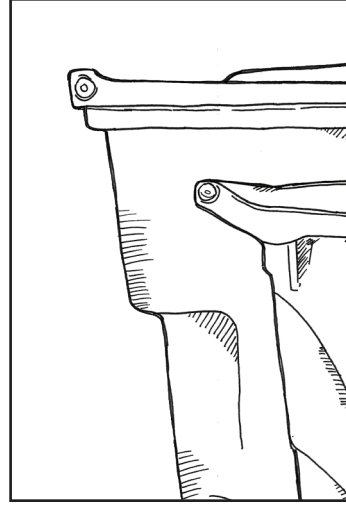
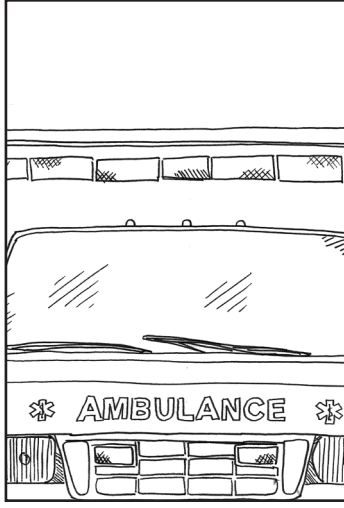
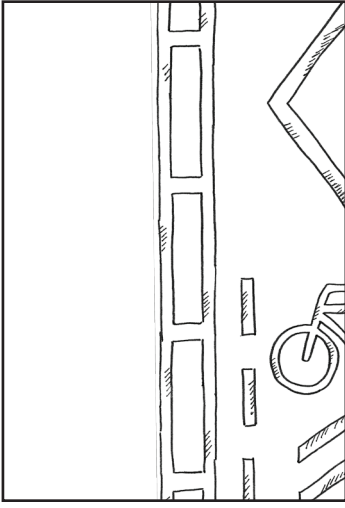


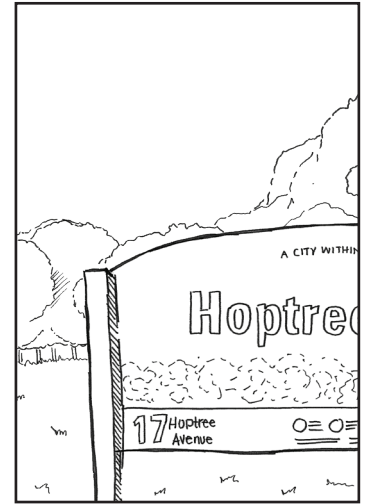
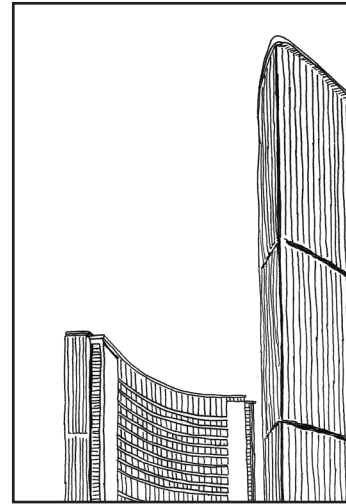
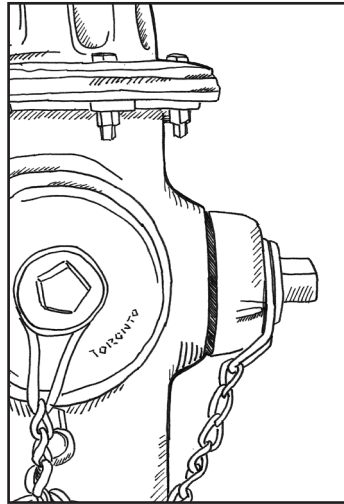
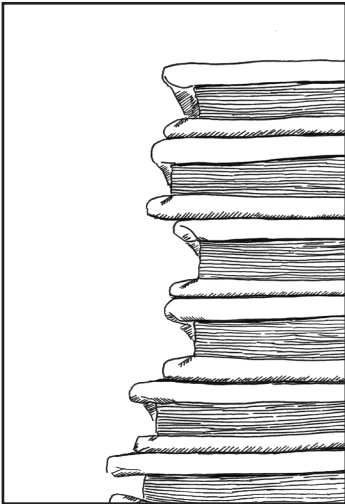


உங்கள் நகரம். உங்கள் வாக்கு. ஒற்றோபர் 22

toronto.ca/elections



Call **311**



குறிச்சி மாற்றங்கள்

2018 இன் மாநகரத் தேர்தலுக்கு குறிச்சி எல்லைகளில் மாற்றங்கள் காணப்படுகின்றன. இம்மாற்றங்கள் 2018 திசெம்பர் 1 இல் சபையின் காலம் தொடங்கும் போது நடைமுறைக்கு வரும். குறிச்சி எல்லை மாற்றங்கள் மிக நன்றாக விங்கிக் கொள்ள நீங்கள் செய்யக்கூடியன:

- நீங்கள் வாக்களிக்கப் போகும் குறிச்சியைச் சரி பார்க்கவும் உங்களது குறிச்சிக்காகப் போட்டியிடுவோர் யாவரென அறியவும் MyVote (toronto.ca/elections/myvote) ஐப் பயன்படுத்துங்கள்
- குறிச்சி வரைபடங்களையும் வாக்களிப்பு இடங்களையும் பாருங்கள்

toronto.ca/elections எமது வலைத்தளத்துக்குச் செல்வதன் அல்லது 416-338-1111 இல் எம்மை அழைப்பதன் மூலம் விபரங்களைக் கண்டு கொள்ளலாம்.

MyVote

உங்களுக்குத் தேவையான யாவற்றையும் MyVote கொண்டுள்ளது. MyVote இல் தொடங்க, உங்களது ரொறன்ரோ முகவரியை உள்ளிடுவதுடன்:

- உங்களது குறிச்சியையும் வரைபடத்தையும் கண்டு கொள்ளுங்கள்
- உங்களது குறிச்சியிற் போட்டியிடும் வேட்பாளர்களைப் பாருங்கள்
- நீங்கள் வாக்காளர் இடாப்பில் இருக்கிறீர்களாவெனக் கண்டு கொள்ளுங்கள்
- (ஒற்றோபர் 1 வரை) வாக்காளர் இடாப்பில் உங்களது தகவல்களைச் சேருங்கள் அல்லது இற்றைப்படுத்துங்கள்
- எங்கு, எப்போது வாக்களிக்க வேண்டுமெனக் கண்டு கொள்ளுங்கள்
- உங்களது வாக்காளர் தகவல் அட்டையைப் பார்த்து அச்சிடுங்கள்
- (ஒற்றோபர் 1 தொடக்கம்) உங்களது வாக்களிப்பு இடத்தைப் பற்றிய அணுகல் தகவல்களைக் கண்டு கொள்ளுங்கள்
- (ஒற்றோபர் 1 தொடக்கம்) ஒரு மாதிரி வாக்குச் சீட்டைப் பாருங்கள்

வாக்களிப்பு இடங்கள் மாற்றமடையலாம் என்பதால் நீங்கள் வாக்களிக்கச் செல்ல முன்னர் MyVote இற் சரிபார்ப்பதைத் தொடருங்கள்.

**வாக்களிக்க நீங்கள் அறிய வேண்டிய
யாவற்றையும் கண்டு கொள்ளக்கூடிய ஓர்
இணையவழிக் கருவி.**

toronto.ca/elections/myvote

வாக்களிப்பு வாய்ப்புக்கள் யார் வாக்களிக்கலாம்

நீங்கள் பின்வருமாறு இருந்தால் ரொறன்ரோ மாநகரத் தேர்தலில் வாக்களிக்கலாம்:

- ஒரு கனேடியப் பிரசையாக இருத்தல்; அத்துடன்
- குறைந்த பட்சம் 18 வயதுள்ளவராக இருத்தல்; அத்துடன்
- ரொறன்ரோ நகரின் ஒரு குடியிருப்பாளராக இருத்தல்; அல்லது
- ரொறன்ரோவின் குடியிருப்பாளராக இல்லாதிருப்பினும் நீங்களோ உங்களது வாழ்க்கைத் துணையோ நகரில் சொத்துரித்தைக் கொண்டிருத்தல் அல்லது வாடகை கொண்டிருத்தல்; அத்துடன்
- ஏதேனும் சட்டத்தின் கீழ் வாக்களிக்கத் தடுக்கப்படாதிருத்தல்.

நீங்கள் ரொறன்ரோவில் எத்தனை சொத்துக்களை வைத்திருக்கிறீர்கள் அல்லது வாடகைக்கு விட்டிருக்கிறீர்கள் என்றாலும், நீங்கள் ரொறன்ரோவின் மாநகரத் தேர்தலில் ஒரு முறை மாத்திரமே வாக்களிக்கலாம். நீங்கள் வசிக்கும் குறிச்சியிலேயே வாக்களித்தாக வேண்டும்.

தேர்தல் நாள்

2018 ஒற்றோபர் 22 திங்கள் காலை 10 மணி முதல் மாலை 8 மணி வரை

முற்கூட்டிய வாக்களிப்பு

ஒற்றோபர் 10 புதன் முதல் ஒற்றோபர் 14 ஞாயிறு வரை காலை 10 மணி முதல் மாலை 7 மணி வரை.

உங்களது முற்கூட்டிய வாக்களிப்பு இடங்கள் உங்களது வாக்காளர் தகவலட்டையில் தோன்றும் அல்லது MyVote ஐப் பயன்படுத்தி அதைக் கண்டு கொள்ளுங்கள்.

உங்களது வாக்காளர் தகவலட்டையை அச்சிட MyVote ஐப் பயன்படுத்துங்கள் அல்லது நீங்கள் வாக்களிக்கச் செல்லும் போது அதை உங்களது கைப்பேசியில் காட்டுங்கள்.

நகர மண்டபம்

ஒற்றோபர் 10 புதன் முதல் ஒற்றோபர் 14 ஞாயிறு வரை காலை 10 மணி முதல் மாலை 7 மணி வரை.

நீங்கள் ரொறன்ரோவில் எங்கு வசித்தாலும் முற்கூட்டிய வாக்களிப்பின் போது 100 இராணி வீதி மேற்கு இலுள்ள ரொறன்ரோ நகர மண்டபத்தில் வாக்களிக்கலாம்.

அடையாளங் காணல் (ID)

வாக்களிக்க, நீங்கள் உங்களது பெயரும் தகுதி பெறும் ரொறன்ரோ முகவரியுமுள்ள அடையாள அட்டையைக் காட்ட வேண்டும்.

வாக்களிப்பு நாட்களில் வரிசையில்
நிற்பதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள்.
வாக்காளர் இடாப்பில் பதிவாகி உங்களது
வாக்காளர் தகவலட்டையைக் கொண்டு
செல்லுங்கள்.

வாக்காளர் இடாப்பில் இடம்பெறுதல்

உங்களது தகவல்கள் சரியாவென, விசேடமாக சென்ற தேர்தலின் பின்னர் நீங்கள் வேறிடம் சென்றிருந்தால் அல்லது உங்களது பெயரை மாற்றியிருந்தால், அவற்றைச் சரிபார்த்துக் கொள்வது முக்கியம். ரொறன்ரோ நகரின் வாக்காளர் இடாப்பில் இடம் பெறுவது என்பது நீங்கள் ஒரு வாக்காளர் தகவலட்டையைப் பெறுவது எனப் பொருளாவதுடன் அது வாக்களிப்பு இடத்தில் நீங்கள் செல்வழிக்கும் நேரத்தைத் துரிதப்படுத்தும்.

 89 Northline Road Toronto, ON M4B 3G1	மாநகரத் தேர்தல்கள் குறிச்சி: 1 துணைப் பிரிவு: 24	 Lettermail Poste-lettres 7102858	VOTE October 22 toronto.ca/elections
முற்கூட்டிய வாக்களிப்பு 2018 ஒற்றோபர் 10 முதல் 14 வரை - காலை 10 மணி முதல் மாலை 7 மணி வரை. ஒரிடத்தில் வாக்களியுங்கள் ரொறன்ரோ நகர மண்டபம், 100 இராணி விதி மேற்கு உதாரண சனசமூக நிலையம், 123 உதாரண விதி உதாரண கேளிக்கை நிலையம், 231 உதாரண டிறைவ்			
தேர்தல் நாள் 2018 ஒற்றோபர் 22 திங்கள் - காலை 10 மணி முதல் மாலை 8 மணி வரை வாக்களிப்பு இடம் பொது அரசாங்கப் பாடசாலை - GYM 2345 லோங் டிறைவ் வீதி உங்களது பாடசாலை ஆதரவு பட்டியலிடப்பட்டுள்ள விதம்: பிரெஞ்சு கத்தோலிக்கம்			

 9345678
தகுதி பெறும் முகவரியைப் பொறுத்த வரையில்

நீங்கள் வாக்களிக்கச் செல்லும் போது உங்களது வாக்காளர் தகவலட்டையைக் கொண்டு செல்லுங்கள்.

செத்தெம்பர் 17 தொடக்கம், ரொறன்ரோ நகரசபை வாக்காளர் இடாப்புக்கான திருத்தங்களை ஏற்றுக் கொள்ளும்.

- நீங்கள் 416-338-1111 ஐ அழைப்பதன் மூலம் நீங்கள் வாக்காளர் இடாப்பில் இடம்பெற்றுள்ளீர்களாவெனச் சரிபார்க்க முடியும்.
- எந்நேரத்திலாயினும் நகர எழுதுவினைஞர் அலுவலக அமைவிடம் எதிலும் நேரடியாக அல்லது 416-338-1111 ஐ அழைப்பதன் மூலம் நீங்கள் ஒரு வாக்காளர் இடாப்புத் திருத்த விண்ணப்பத்தை நிரப்புவதன் மூலம் உங்களது தகவல்களைச் சேர்க்க அல்லது இற்றைப்படுத்த முடியும்.
- உங்களது பெயர் இறுதித் தேர்தல் நாள் வாக்காளர் இடாப்பில் தோன்றுவதற்கு, திருத்தங்கள் யாவும் ஒற்றோபர் 14 இற்கு முன்னர் நிறைவு செய்யப்பட்டாக வேண்டும். இத்திகதியின் பின்னர் நீங்கள் ஒற்றோபர் 22 அன்று வாக்களிப்பு நிலையத்துக்குச் செல்லும் போது உங்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளலாம்.

செத்தெம்பர் 17 முதல் ஒற்றோபர் 1 வரை MyVote ஐப் பயன்படுத்தி இணையவழியில் உங்களது தகவல்களைச் சரிபாருங்கள், சேருங்கள் அல்லது திருத்துங்கள்.

MyVote (toronto.ca/elections/myvote) ஐ இவற்றுக்காகப் பாவியுங்கள்:

- நீங்கள் வாக்காளர் இடாப்பில் இருக்கிறீர்களாவெனச் சரிபார்த்தல்
- உங்களது பெயரை வாக்காளர் இடாப்பிற் சேர்த்தல்
- உங்களது வாக்காளர் தகவல்களைத் திருத்துதல்

ஞாபகங் கொள்ளுங்கள்: நீங்கள் உங்களை வாக்காளர் இடாப்பிற் சேர்த்திருந்தாலும், நீங்கள் வாக்களிக்கச் செல்லும் போது அடையாள அட்டையைக் கொண்டு சென்றாக வேண்டும்.

வாக்காளர்களுக்கான வசதியளித்தல்கள்

வாக்களிப்பு இடங்கள்

வாக்களிப்பு நிலையங்களைனத்தும் அணுகக் கூடியனவாக இருப்பதுடன் ஒவ்வோரிடத்தையும் பற்றிய தகவல்கள் எமது வலைத்தளத்தில் கிடைக்கப் பெறும்: toronto.ca/elections/voters.

அணுகக்கூடிய வாக்களிப்புக் கருவிகள்

வாக்காளர் உதவி முனையம் அங்கவீனமான அல்லது வேறு விசேட தேவைகளுள்ள வாக்காளர்களுக்கு தமது வாக்குச் சீட்டை அந்தரங்கமாகவும் சுயாதீனமாகவும் அடையாளமிட வழி வகுக்கும் ஒரு வாக்குச் சீட்டு அடையாளமிடற் சாதனமாகும். அதன் அம்சங்களில் ஒரு தொடுதிரை, ஒரு பிறெய்லி விசைத்தட்டு, ஓர் உறிஞ்சல்/உள்ளிழுப்புக் குழாய்ச் சாதனம், ஒரு றொக்கர் மிதி/கால் ஆளி, எழுத்துரு அளவுகளையும் நிறச் சேர்க்கையையும் சரிக்கட்டுவதற்கான பெரிதாக்கல் அம்சங்கள் என்பன உள்ளடங்குகின்றன.

வாக்காளர் உதவி முனையம் எல்லா முற்கூட்டிய வாக்களிப்பு நிலையங்களிலும் கிடைக்கப் பெறும். உங்களுக்கு தேர்தல் நாளில் ஒரு வாக்காளர் உதவி முனையம் தேவைப்படுவதுடன் அதிலொன்று உங்களது குறித்துரைக்கப்பட்ட வாக்களிப்பு இடத்தில் அமையப் பெற்றிருந்தால், 416-338-1111 ஐ அழைப்பதன் மூலம் நீங்கள் உங்களது வாக்குச் சீட்டை அதற்கு மாற்றித் தரக் கேட்கலாம்.

வாக்களிப்புப் பதிலாள்

கிடைக்கப் பெறும் வாக்களிப்பு நாட்களிலெதிலும் ஏதேனும் காரணத்துக்காக உங்களால் வாக்களிக்க இயலாவிட்டால், நீங்கள் ஒரு வாக்களிப்புப் பதிலாள் நியமனப் படிவத்தை நிரப்புவதன் மூலம் உங்கள் சார்பாக வாக்களிக்க ஒரு பிரதிநிதியை நியமிக்கலாம்.

வாக்களிப்புப் பதிலாள் நியமனப் படிவங்களை தேர்தல் நாள் வரை நகர எழுதுவினைஞர் அலுவலக அமைவிடங்களில் பெறவும் சான்றுபடுத்தவும் முடியும். மேலதிகத் தகவல்களை தேர்தற் சேவைகள் வலைத்தளத்திற் காணலாம்: toronto.ca/elections/voters.

ஏனைய சேவைகள்

- வாக்களிக்கும் முறையைப் பற்றிய அறிவுறுத்தல்கள் பிறைலியிலும் 26 மொழிகளிலும் எல்லா வாக்களிப்பு நிலையங்களிலும் கிடைக்கப் பெறும்.
- பார்வைக் குறையுடைய வாக்காளர்களுக்கு உதவ உருப்பெருக்கல் அட்டைகள் எல்லா வாக்களிப்பு நிலையங்களிலும் கிடைக்கப் பெறும்.
- உங்களால் உடலளவில் வாக்களிப்பு இடத்துக்கு நுழைய முடியாவிடின், நீங்கள் வாக்களிப்பு இடத்தினுள் மற்றொரு பகுதியிலிருக்க உதவுமாறு கேட்கலாம். உதாரணமாக தரிப்பிடப் பகுதி அல்லது நடைபாதைப் பக்கம். மேலதிகத் தகவல்களுக்காக 416-338-1111 ஐ அழையுங்கள்.
- செவிடான அல்லது கேட்டல் கடினமான ஆட்களுக்கான தேர்தல் தகவல்கள் 416-338-OTTY (0889) இல் TTY எண்ணை அழைப்பதன் மூலம் கிடைக்கப் பெறுகின்றன.
- நீங்களாகவே உங்களது வாக்குச் சீட்டில் புள்ளியிட இயலாதவிடத்து உங்களுடன் ஒரு நண்பரைக் கூட்டிக் கொண்டு வரலாம்; அல்லது நீங்கள் ஒரு தேர்தல் அதிகாரியிடம் உதவி கோரலாம்.
- வாக்களிப்பு இடங்கள் யாவும் உதவியாட்களையும் பணி விலங்குகளையும் பயன்படுத்துவதை வரவேற்கின்றன.

இவ்வசதியளித்தல்களில் எதுவும் உங்களது தேவைகளை நிறைவேற்றாவிட்டால், 416-338-1111 இல் எம்மை அழையுங்கள்.

**நீங்கள் வாக்களிப்பதில் ஒரு தடையை எதிர்
கொண்டால் 416-338-2020 இல் எம்மைத் தொடர்பு
கொள்ளுங்கள்.**

ஏற்கத்தக்க அடையாள அட்டை

நீங்கள் வாக்களிக்கச் செல்லும் போது அடையாளங் காணல் (ID) தேவைப்படுகிறது. உங்களது பெயரையும் தகுதியாக்கும் ரொறன்ரோ விலாசத்தையும் காட்டும் ஓர் அடையாள அட்டையைக் கொண்டு செல்ல ஞாபகங் கொள்ளுங்கள். உங்களது வாக்காளர் தகவலட்டையை ஓர் அடையாள அட்டையாகப் பயன்படுத்த முடியாது.

ஏற்கத்தக்க அடையாள அட்டைகளுக்கான உதாரணங்கள்:

- ஒன்ராறியோவால் வழங்கப்பட்ட ஒளிப்பட அட்டை, சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் அல்லது மோட்டார் வாகன அனுமதி (வாகனப் பகுதி).
- இரத்தாக்கப்பட்ட தனிப்பட்ட காசோலை, கடனட்டை அல்லது வங்கிக் கணக்குக் கூற்று
- நீர் மின்சாரம், தொலைபேசி அல்லது கேபிள் தொ.கா., நீர், எரிவாயுவுக்கான பாவனைப் பட்டியல் அல்லது ஒரு பகிரங்கப் பயனிட்டல் ஆணையகத்திலிருந்து பெறப்பட்ட ஒரு விலைப்பட்டியல்.
- தொழில் வழங்குநரால் வழங்கப்படும் ஒரு காசோலைக் குறிப்பு, T44 கூற்று அல்லது சம்பளச் சிட்டை.
- Ontario Works இற்கான அல்லது ஒன்ராறியோ ஊனமுற்றோர் ஆதரவுத் திட்டத்துக்கான நேரடி வைப்புக் கூற்று.
- சொத்து வரிக் கணிப்பீடு, வருமான வரிக் கணிப்பீடு அறிவித்தல், சிறுவர் வரி நலக் கூற்று.
- ஈட்டுக் கூற்று, குத்தகை அல்லது வாடகை ஒப்பந்தம்.
- இரண்டாம் நிலைக்குப் பிந்திய ஒரு பாடசாலையால் வழங்கப்படும் தேர்ச்சியறிக்கை அல்லது அறிக்கை.
- இரண்டாம் நிலைக்குப் பிந்திய கல்வி நிறுவனமொன்றில் மாணாக்கர் வதிவிடத்துக்குப் பொறுப்பான அலுவலகத்தால் அல்லது அலுவலர்களால் வழங்கப்படும் பல்கலைக்கழக வதிவிடத்தைக் காட்டும் ஆவணம்.
- கனடா அரசாங்கத்தின், ஒன்ராறியோவின் அல்லது ஒன்ராறியோவிலுள்ள ஒரு நகராட்சியின் மூலம் வழங்கப்பட்ட வேறேதேனும் ஆவணம் அல்லது ஒன்ராறியோவிலுள்ள ஒரு நீதிமன்றத்தால் வழங்கப்பட்ட அல்லது சான்றுபடுத்தப்பட்ட ஒரு ஆவணம்.
- இந்தியச் சட்டம் (கனடா) என்பதன் கீழ் நிறுவப்பட்ட ஒன்ராறியோவிலுள்ள ஒரு கோத்திரச் சபையின் மூலம் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் ஆவணம்.
- காப்புறுதி ஒப்பந்தம் அல்லது காப்புறுதிக் கூற்று.
- கடன் ஒப்பந்தம் அல்லது ஒரு நிதி நிறுவனத்துடனான ஏனைய நிதியியல் ஒப்பந்தம்.
- தொழிற் காப்புறுதி நலனளிப்புக் கூற்று T4E.
- முதியோர் பாதுகாப்புக் கூற்று T4A (OAS), கனேடிய ஓய்வூதியத் திட்ட நலன்கள் T4A (P), கனேடிய ஓய்வூதியத் திட்டப் பங்களிப்புக் கூற்று.
- வேலையிடப் பாதுகாப்புக்கும் காப்புறுதிக்குமான சபையின் நலக் கூற்று T5007.
- CNIB அட்டை அல்லது ஊனமுற்றோருக்கான சேவைகளை வழங்கும் பதிவு செய்யப்பட்ட மற்றொரு அற நிறுவனத்தின் அட்டை.
- 2007 இன் நீண்ட காலப் பராமரிப்பு இல்லங்கள் சட்டத்தின் கீழ் இல்லத்தின் நிருவாகியால் வழங்கப்படும் ஒரு நீண்ட காலப் பராமரிப்பு இல்லத்தில் வதிவைக் காட்டும் ஆவணம்.
- மருத்துவமனை அட்டை அல்லது பதிவு.

உங்களிடம் ஏற்கத் தக்க அடையாள அட்டை இல்லாமலும் உங்களது பெயர் வாக்காளர் இடாப்பில் இல்லாமலுமிருந்தால் ஒரு வாக்குச் சீட்டைப் பெறுவதற்காக நீங்கள் அடையாள அட்டையொன்றுடன் வருமாறு கேட்கப்படுவீர்கள்.

ஒற்றோபர் முக்கிய திகதிகள்

ஒற்றோபர் 10 முதல் ஒற்றோபர் 14 வரை: முற்கூட்டிய
வாக்களிப்பு காலை 10 முதல் மாலை 7 வரை

ஒற்றோபர் 14: முற்கூட்டிய வாக்களிப்பின் இறுதி நாள்

ஒற்றோபர் 22: தேர்தல் நாள் காலை 10 முதல் மாலை 8 வரை

நகர எழுதுவினைஞர் அலுவலக அமைவிடங்கள்

திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை பின்வரும் இடங்களில் காலை 08:30 முதல் மாலை 04:30 வரை:

- ரொறன்ரோ நகர மண்டபம், 100 இராணி வீதி மேற்கு, 1 ஆம் மாடி வடக்கு
- எட்டோபிக்கோக்கு குடியியல் நிலையம், 399 மேற்கு அங்காடி, பிரதான மாடி
- வடக்கு யோர்க்கு குடியியல் நிலையம், 5100 யோஞ்சு தெரு, தரை மாடி
- ஸ்கார்ப்ரோ குடியியல் நிலையம், 150, ப்ரோ டிறைவ், மூன்றாம் மாடி
- ரொறன்ரோ தேர்தற் பணிகள் அலுவலகம், 89, நோர்த்லைன் வீதி

எம்மைத் தொடர்பு கொள்ளல்

வலை: toronto.ca/elections

மின்னஞ்சல்: elections@toronto.ca

தேர்தற் சேவைகள்: 416-338-1111

அணுகல் வசதியளிப்புக்கள்: 416-338-2020

அணுகல் மின்னஞ்சல்: accessibleelections@toronto.ca

TTY: 416-338-0889



@torontovotes



@torontovotes



Toronto Votes